I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 647/95,

annettu 27 päivänä maaliskuuta 1995,

neuvoston asetuksen (EY) N:o 1999/94 mukaisesti Georgian kansalle tarkoitetun jauhon hankinnasta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon toimista maataloustuotteiden vapaasta hankinnasta Georgian, Armenian, Azerbaidžanin, Kirgisian, Tadžikistanin ja Moldovan kansoille 27 päivänä heinäkuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1999/94 [1], sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2621/94 [2], ja erityisesti sen 4 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo, että

neuvoston asetuksen (EY) N:o 1999/94 soveltamista koskevista säännöistä annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 2065/94 [3], sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 3078/94 [4], ja erityisesti sen 2 artiklan 3 kohdassa säädetään, että tarjouskilpailutarjoukset jalostettujen tuotteiden vapaaksi hankkimiseksi voivat liittyä interventiovarastoista hankinnan maksuna otettavaan perustuotteen määrään, ja jos se 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti soveltuu, maksuna jalostus-, pakkaus- ja merkintäkustannuksista,

on aiheellista viipymättä avata tarjouskilpailumenettely, jolla hankitaan 12 000 tonnia vehnäjauhoa, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Avataan asetuksen (EY) N:o 2065/94 säännösten ja erityisesti sen 2 artiklan 1 ja 3 kohdan mukaisesti tarjouskilpailumenettely 12 000 tonnin (netto) liitteessä I ilmoitetun vehnäjauhomäärän hankintakustannuksista.

2 artikla

Hankintaan kuuluvaksi luetaan:

a) liitteessä I määritellyn tuotteen toimitus vapaasti aluksessa, laivaan lastattuna:

— Erä N:o 1: 6 000 tonnia toimitettavaksi muualla kuin Välimeren alueella sijaitsevaan yhteisön satamaan.

— Erä N:o 2: 6 000 tonnia toimitettavaksi Välimeren alueella sijaitsevaan yhteisön satamaan.

Ehdotetun sataman päivittäisen lastausnopeuden on oltava vähintään 1 000 tonnia.

b) liitteessä I olevien ohjeiden mukainen tuotteen pakkaaminen ja merkintä.

Tavaran on oltava valmis laivaan lastattavaksi enintään 10 päivän pituisena ajanjaksona seuraavina päivinä:

— Erä N:o 1:

— 3 000 tonnia 2 päivästä toukokuuta 1995.

— 3 000 tonnia 8 päivästä toukokuuta 1995.

— Erä N:o 2:

— 3 000 tonnia 2 päivästä toukokuuta 1995.

— 3 000 tonnia 8 päivästä toukokuuta 1995.

3 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 2065/94 4 artiklan mukaisesti tarjoukset on toimitettava seuraavaan osoitteeseen:

Commission of the European Communities
EAGGF-Guarantee
Division VI/G.2 (Office 10/5)
Rue de la Loi/Wetstraat 120
B-1049 Brussels.

[1] EYVL N:o L 201, 4.8.1994, s. 1
[2] EYVL N:o L 280, 29.10.1994, s. 2
[3] EYVL N:o L 213, 18.8.1994, s. 3
[4] EYVL N:o L 325, 17.12.1994, s. 15

Tarjouskilpailutarjoukset on jätettävä viimeistään 10 päivänä huhtikuuta 1995 kello 17.00 (Brysselin aikaa).

Jos tarjouksia ei hyväksytä 10 päivänä huhtikuuta 1995, toinen tarjousten viimeinen jättöpäivä on 20 päivä huhtikuuta 1995 kello 17.00 (Brysselin aikaa).

Tässä tapauksessa kaikkia päivämääriä, joihin 2 artiklassa viitataan, siirretään 10 päivällä eteenpäin.

2. Tarjouksen tekijän tarjouksesta on käytävä ilmi se vehnän määrä, joka otetaan haltuun liitteessä II mainitusta interventiovarastosta hankinnan maksuna, joka on tarpeen artiklassa 2 määritetyn hankinnan kustannusten kattamisesta säädetyn toimitusvaiheen kustannusten kattamiseen asti.

Tarjouskilpailulla ratkaistut määrät on poistettava varastosta kuukauden kuluessa tarjouskilpailun ratkaisun ilmoittamisesta.

Tarjous ilmaistaan tonneina vehnää (nettopaino), joka vaihdetaan tonniksi lopullista tuotetta.

3. Asetuksen (EY) N:o 2065/94 6 artiklan 1 kohdan f alakohdassa tarkoitettu tarjouskilpailuvakuus vahvistetaan 25 ecuksi tonnilta vehnäjauhoa.

4. Asetuksen (EY) N:o 2065/94 12 artiklan 2 toisessa kohdassa tarkoitettu vakuus vahvistetaan 340 ecuksi tonnilta vehnäjauhoa.

5. Edellä 3 ja 4 kohdassa mainitut vakuudet annetaan Euroopan yhteisöjen komissiolle.

4 artikla

Asetuksen (EY) N:o 2065/94 10 artiklan 1 kohdan b alakohdassa mainittu haltuunottotodistus laaditaan liitteessä III olevan mallin mukaan.

5 artikla

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 2065/94 11 artiklan 1 kohdassa säädetään, kaikki mainitussa kohdassa tarkoitetut tarkastukset suorittaa sen maan interventioelin, jossa lastaussatama sijaitsee.

6 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä maaliskuuta 1995.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE I

1. **Hankittava tuote:** vehnäjauho.
2. **Tavaran ominaispiirteet ja laatu** (1):

   EYVL N:o C 114, 29.4.1991 (kohta II.B.1.a).
3. **Kokonaismäärä:** 12 000 tonnia (nettopaino).
4. **Erien määrä:** kaksi 6 000 tonnin erää, kukin toimitettava vain yhteen satamaan.
5. **Pakkaaminen** (2):

   Erät pakataan uusiin juutti/polypropyleenisäkkeihin, joihin kuhunkin mahtuu 50 nettokilogrammaa.

   EYVL N:o C 114, 29.4.1991 (kohta II.B.2.c). Säkit tulee sitoa yhteen kertakäyttöisillä kantohihnoilla. Jokaisen kantohihnalla sidotun yksikön nettopaino: 1 tonni.
6. **Merkintä:**

   Säkkien merkintöjen (tiedot venäjäksi sekä Euroopan lippu) on vastattava EYVL:n C-sarjan numerossa 114, 29.4.1991 (kohta II.B.3), olevia vaatimuksia.
7. **Hankintavaihe:** vapaasti aluksessa lastattu.

LIITE II

Varastointipaikat

Erä N:o 1

SMEG-Gand
Scheepzatestraat
Gand
Belgique

Erä N:o 2

SMEG-Gand
Scheepzatestraat
Gand
Belgique

Erien ominaispiirteet toimittaa tarjouskilpailutarjouksen tekijöille interventioelin.

Interventioelimen osoite:

ONIC
21 avenue Bosquet
F-75007 Paris
Puh.: (33-1) 44 18 20 00; telekopio: (33-1) 47 05 61 32

---

(1) Tarjouskilpailun voittajan on toimitettava kuljettajalle viranomaisen antama todistus, jossa todistetaan, että kyseisessä jäsenmaassa noudatettavia radioaktiivisuusmääriä koskevia vaatimuksia ei ole ylitetty toimitettavan tuotteen osalta. Radioaktiivisuustodistuksessa on ilmoitettava cesium-134- ja -137- sekä jodi-131-tasot.

(2) Koska on mahdollista, että tavara säkitetään uudelleen, tarjouskilpailun voittajan on toimitettava 2 % tyhjiä säkkejä, jotka ovat samaa laatua kuin tavaran sisältävät säkit, varustettuna merkinnällä, jota seuraa iso R-kirjain.

LIITE III

Haltuunottotodistus

Minä allekirjoittanut ....., joka
(sukunimi, etunimi, asema)

toimin .....puolesta,

todistan, että seuraavat tavarat on otettu haltuun:

Tuote:		
Pakkaaminen:		
Säkkien	lukumäärä:	
	"Isojen pakkausten"/kuormalavojen määrä:	
Kokonaistonnimäärä (netto): (brutto):		
Haltuunoton paikka ja päivämäärä:		
Laivan nimi:		

Seurantaelimen nimi/osoite:

.....

.....

Paikalla olevan edustajan nimi ja allekirjoitus:

.....

.....

Havaintoja tai huomautuksia:

.....

.....

.....

.....

Kuljettajan allekirjoitus ja leima

.....